



D Zwei Leuchtstufen: Punktuelle Beleuchtung für Details am Leuchtenkopf und Flächenbeleuchtung am Leuchtenkörper. Robust und spritzwassergeschützt (IPX4). Der Clip und der integrierte Magnet ermöglichen freihändiges Arbeiten. Matte Linse für eine bessere Lichtstreuung. COB LED Technologie für die Flächenbeleuchtung. **GB** 2 light levels: Spot light for details on the lamp head and area light on the lamp body. Shock proof and water resistant (IPX4). Includes a pocket clip and magnet for hands-free working. Frosted lens for ideal diffusion of light. COB LED technology for area lighting. **F** 2 niveaux d'éclairage: éclairage ponctuel (spot) pour les détails sur la tête de lampe et éclairage de surface sur le corps de la lampe. Résiste aux chocs et résiste à l'eau (IPX4). Comprend un clip de poche et un aimant pour travailler les mains libres. Lentille givrée pour une diffusion idéale de la lumière. Technologie LED COB pour un éclairage de surface. **FIN** Kaksi valaisuvaihtoehtoa: kohdevalo yksityiskohtille lampun päällä ja valokolla lampunkorossa. Iskunkestävä ja vedenkestävä (IPX4). Sisältää taskukinnettä ja magneettia handsfree-työskentelyä varten. Huurrettu linssi levittää valon ihanteellisesti. COB LED -tekniikka valokollavalaistukseen. 12 impostazioni di luce: faretto sulla testa della lampada, per l'illuminazione dei dettagli, e la luce diffusa sul corpo della lampada. Resistente agli urti ed all'acqua (IPX4). Comprende una clip da tasca ed un magnete per lavorare con le mani libere. Lente smerigliata per una ideale diffusione della luce. Tecnologia a LED COB per l'illuminazione diffusa. **E** Dos niveles de luz: luz de foco para obtener detalles en el cabezal de la linterna y luz de zona en el cuerpo extensible de la linterna. Con protección antipiel y resistente al agua (IPX4). Incluye un clip de bolsillo y un imán para poder trabajar con las manos libres. Lente esmerilada para una difusión ideal de la luz. Tecnología COB LED para la iluminación de zonas. **BG** 2 нива на светене. Проекторна светлина за детайли върху главата и пространствена светлина върху тялото на фенерчето. Устойчиво на удар и на вода (IPX4). Включва клип за джоб и магнит за работа без ръце. Замъглена леща за идеално разпръскване на светлината. COB LED технология за пространство осветление. **HR** Dvije razine osvijetljenja: reflektorsko svjetlo za detalje na glavi svjetiljke i ono za osvijetljavanje okolnog prostora na kućištu svjetiljke. otporno na udarce i vodu (IPX4). Uključuje kopču za džep i magnet za način rada slobodne ruke. Smrznute leče za savršenu difuziju svjetlosti. Visokooktinkovita COB LED tehnologija za osvijetljavanje okolnog prostora. **SRB** MNE 2 nivoa osvetljenja: usmereno svetlo za detalje na glavi lampe i prostorno svetlo na telu lampe. Otporno na udarce i vodootporno (IPX4). Uključuje štapićulicu za džep i magnet za rad uz slobodnu ruku. Zamrznuto sočivo za idealnu difuziju svetlosti. COB LED tehnologija za prostorno osvetljavanje. **BIH** 2 stepena rasvjetle: usmereno za detalje na glavi svjetiljke i raspršeno na tijelo. Otporno na udarce i vodu (IPX4). Uključuje džepnu kopču i magnet za rad bez korištenja ruku. Zamrznuta leća za idealno raspršivanje svjetlosti. COB LED tehnologija za raspršeno svjetlo. **CZ** 2 režimy osvětlení: bodové světlo pro podrobnosti na hlavě lampy a plošné světlo na produžovacím tělese lampy. Nárazuvzdorné a vodoodolné (IPX4). Obsahuje kapesní sponu a magnet pro práci s volnými rukama. Matná čočka pro ideální rozptýlení světla. Technologie COB LED pro plošné osvětlení. **EST** 2 valgustusastet: punktvalgusti lambi osut detailide jaoks ja ala valgusti lambi korpusel. Põrtevastupidav ja veekindel (IPX4). Taskuklambril ja magnetiga, et käed tööd tehes vabalt. Alla valgustamiseks kasutatakse tehnoloogiat COB LED. **GR** 2 βαθμίδες φωτισμού: εστιασμένος φωτισμός από την κεφαλή του φωτιστικού και φωτισμός επιφανείας από το φωτιστικό σώμα. Ανθεκτικός στους κρούσους και στο νερό (IPX4). Περιλαμβάνει κλίπ και μαγνήτη για χρήση χωρίς χέρια. Κοχλίας διαφύλαξης των φωτός για την ιδανική αντιβρομική διάχυση του φωτός. COB LED για φωτισμό επιφανείας. **H** 2 világítási szinttel: spotlámpa az apró részletekre és reflektor a lámpatesten. Ütésálló és vízálló (IPX4). Csisztított lencsével a rögiztetett üzemelés érdekében. A homályos lencse ideális a fény szórásához. COB LED technológia a reflektorhoz. **KZ** 2 дегрей бар шам. Бешкетерге жарык беруге арналган, шамдын басындагы нүктелі жарык және белмеделі жарыктың арналган шамдын көңейтетін корпусынан берілетін жарык. Соққыға төзімді және су өткізбейді (IPX4). Қолмен ұстамастан жұмыс істеуге арналған қансырмай мен магниті бар. Күйгіріл линза жарықты шағылыспай. 15 Вт-тық, нүктелі жарықтандыруға арналған, қолмен ұғылғы жарықтандыруға шам және алаңданды жарықтандыруға арналған COB технологиялы жарықтандыру шам. **LV** 2 apgaismojuma līmeņi: projektorā apgaismojums, izmantojot lampas galvu, un apkārtējais apgaismojums, izmantojot lampas korpusu. Triecienizturīgs un ūdensizturīgs (IPX4). Iekļauts kabatas klipšis un magnēts darbam brīvroku režīmā. Matēta lēca labākai gaismas izkliedēšanai un apzīdināšanai efekta maizīnāšanā. OLB tehnoloģija apkārtējā apgaismojuma režīmā. **LT** 2 šviestov nustatymų žibintulvietai: taškinis iš žibintulvietai galvutės, kai reikia atšviesti konkrečias vietas, ir išsklaidytas iš žibintulvietai korpuso strypas. Atsparus smūgiams ir vandeniui (IPX4). Su kišenės spaustučiu ir magnetu, kad galėtumėte darbu atlikti laisvomis rankomis. Matinis skaidrytuvas idealiai paskirsto šviesą ir neakina. COB LED technologija išsklaidytam apšvietimui. **NL** Twee lichtniveaus: puntlicht op de kop van de lamp voor details en omgevingslicht op het lamphuis. Schokestendig en spatwaterdicht (IPX4). Bevat een zakkllem en een magnet om handsfree te kunnen werken. Matglazen lens voor ideale verspreiding van licht. COB LED-technologie voor omgevingslicht. **PL** 2 poziomami oświetlenia: światło punktowe do oświetlania szczegółów, na głowie lampy i światło powierzcchniowe, na korpusie lampy. Odporna na wstrząsy i wodoodporny (IPX4). Zawiera zacisk kieszonkowy i magnes, które zapewniają swobodę rąk przy pracy. Matowe szkło idealnie rozpraszające światło. Technologia COB LED do oświetlania powierzchni. **P** 2 nívél de luz: iluminação tipo foco para pormenores na cabeça da lanterna e iluminação tipo área no corpo da lanterna. A prova de choques e resistente à água (IPX4). Inclui uma mo de fixação no bolso e um imã para trabalhar com as mãos livres. Lente mate para uma melhor difusão da luz. Tecnologia LED COB para iluminação tipo área. **RO** 2 niveluri de iluminare: spot luminos pe capul lămpii pentru evidențierea detaliilor și funcție de iluminare ambientală pe corpului extensibil al acesteia. Rezistentă la șocuri și la apă (IPX4). Include un clips pentru prindere la buzunar și magnet pentru utilizare fără ajutorul mâinilor. Lentilă mată pentru difuzia ideală a luminii. Tehnologie COB pentru iluminare ambientală. **RUS** Фонарь. Удобный в переносе и обращении рабочий фонарь с двумя уровнями интенсивности свечения: направленный свет на головной части фонаря и рассеянный свет на корпусе фонаря. Ударопрочный и водонепроницаемый (IPX4). С клипсой и магнитом для свободы рук. Матированная линза для идеального рассеивания света без ослепления. Технология COB LED для рассеянного света. Дата изготовления: см. на продукте в формате ДД/МГ/ГГ. Год ДД/ДД-день в году, ГГ-год. **S** Två ljuslägen: Två belysningslägen: punktbelysning för detaljer i lampans huvud och områdesbelysning i lampkroppen. Stötsäker och vattenskyddad (IPX4). Klämma och magnet för handsfree-användning. Frostad lins för perfekt ljusdiffusion. COB LED-teknik för områdesbelysning. **SK** Dvomi úrovňami osvetlenia: bodové svetlo pre detaily na hlavě lampy a plošné svetlo na predžvacom tělese lampy. Odolné voči nárazom a odolné voči vode (IPX4). Obsahuje držiak na vrecko a magnet, ktorý uvoľní obe ruky na prácu. Matná šošovka pre ideálny rozptýly svetla. Technologie COB LED pre plošné osvetlenie. **SL** Dve načina osvetlitve: točkova luč na vrhu svetilke in površinska luč na ohišu svetilke. Odporna na udarce in vodootporna (IPX4). Vključuje sponko za pas in magnet za prostorsko delovanje. Zamegljena leča za idealno razpršitev svetlobe. Tehnologija COB LED za površinsko osvetlitev. **TR** 2 ışık seviyesine sahip kulllanış çalıma lambası: Detaylar için lamba başlığında spot ışığı ve lamba gövdesinde alan ışığı. Suya (IPX4) ve darbeye dayanıklı. Eller serbest çalıma için bir cep klipsi ve miknatıs içerir. Işığın ideal dağılımı, parlamaması için buzlu mercek. Spot ışığı için Yüksek Performanslı 1,5 watt LED ve alan ışığı için COB LED teknolojisi. Tükettici haklarına ait daha detaylı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz: www.varta-ag.com/tr-TR/ **UK** 2 рівнями освітленості: направлене світло для деталей на голові лампи та освітлення площі на корпусі лампи. Ударостійкий і водонепроникний (IPX4). Включає кишеньовий затискач і магніт для роботи без рук. Матова линза для ідеального розсіювання світла. Високопродуктивний світлодіод 1,5 Вт для точкового освітлення та світлодіодна технологія COB LED для освітлення площі. **AR** عمل بمستويين للإضاءة: شعاع موجه للشكل المحيط وضوء منتشر على مساحة واسعة. مقاوم للصدمات والضغط. (IPX4). يتضمن على مشبك الجيب ومغناطيس لنوع من الأظفار. الإصمساك به عدسة مسطرفة لتوزيع مثالي للضوء، وتجنب الإضرار. COB LED للإضاءة المنتشرة.

3 years guarantee • 3 Jahre Garantie • Garantie de 3 ans • Garanzia di 3 anni • Garantia de 3 años • 3 години гаранция • Jamstvom od 3 godine • Garanacija 3 godine • Garanaciju na 3 godine • Záruka 3 roky • 3-aastane garantii • ყუბუბუბ 3 ეტუ • 3-év garancia • 3 жылдык кепілдік беріледі • 3 metų garantija • 3 gadu garantija • Garantietermijn van 3 jaar • 3 lata gwarancji • Garantie de 3 anos • Garanții de 3 ani • Гарантия 3 года • 3 års garanti • Záruku 3 rokov • 3 leta garancije • 3 yıl garantilidir • 3-річну гарантію • ضمان 3 سنوات

D Polaritten (+/-) beachten. Batterien nicht aufladen, nicht ffnen, nicht ins Feuer werfen oder kurzschlieen. Von Kindern fernhalten. **GB** Insert correctly. Do not charge. Do not disassemble. Do not dispose of in fire. Do not short circuit. Keep away from children. **F** Pile alcaline. Respecter les polarits (+/-). Ne pas recharger. Ne pas ouvrir les piles. Ne pas jeter les piles au feu. Ne pas court-circuiter les piles. Tenir hors de porte des enfants. **I** Batterie alcalina. Rispettare la polarit (+/-). Non ricaricare. Non aprire. Non gettare nel fuoco. Non cortocircuitare. Tenere lontano dalla portata dei bambini. **E** Pila alcalina. Respetar la polaridad (+/-). No recargar. No abrir ni desmontar. No arrojar al fuego. No provocar cortocircuito. Mantener fuera del alcance de los nios. **BG** Алкални батерии. Пазете от деца. **HR** SRB MNE BiH Alkaline batarije. Pazite na polaritet (+/-). Ne punite. Ne otvarajte. Drite podalje od vatre. Ne izazivajte kratki spoji. Drite van dohvata djece/djece. **CZ** Alkalick baterie. Pozor na polaritu. Nenabit. Neovazovat do ohn. Pozor na zar. Uchovevte mimo dosah dt. **EST** Alkalaine patarei. Jlgida polarisust (+/-). Mitte laadida. Mitte avada. Mitte visata tulele. Ette tekitage luit. Hoidke lastele kttesaamatus kohas. **GR** Αλκαλικά Μπαταρίες. Τοποθεττε τη ουσότητα. Μην τροφοδοττε. Μην σπιντορρολογτε. Μην σπορτορτορτορ το φως. Μην βροχουκιντε. Φυλάσσετε αποκλι από παιδι. **H** Nagy teljesimen alkli elem. gyetlen a polaritsra (+/-). Nem ratolt. Ne nyissa szet. Ne dobja tzbe. Ne zrja rvidre. Gyermekkeztt tvol tartnd. **CZ** Sitnli alkalinnalkalick element. Krama-karsylenny sektury (+/-). Kjta zarjdattamy. Aushvet. Otka tasmastny. Karmy-kattstny mtastamny. Balaalardan alys ustany. LV Alkalina baterijas. Ievietojiet ievjerot (+/-). Neldt. Neatvr. Nemest ugn. Nesavienot p tieb. Glabjiet brniem nepelejam vlt. **LT** Šarminiai elementai. Žiurkite poliarizacij. Nekurt. Neardyt. Nemesti i ugn. Nedaryti trumpo jungimo. Saugoti nuo vaik. **N** Alkalisk batteri. Sett inn riktig (+/-). M ikke lades opp. M ikke pnes. M ikke kastes i pen ild. M ikke kastes i nedtrykt. Holde bort fra barna. **NL** Alkaline batterijen. Plaats de batterijen volgens de +/- tekens. Niet opstaplaadbaar. Niet openmaken. Niet in het vuur werpen. Geen kortsluiting veroorzaken. Houd ze buiten bereik van kinderen. **PL** Bateria alkaliczna. Wykadze poprawnie. Nie nadawac. Nie otwiera. Nie wrzuca do ognia. Nie doprowadz do zwarcia. Przechowyw w miejscu niedostpnym dla dzieci. **P** Pila alkalina. Respete a polaridade (+/-), no recargar, no abrir, no dtar no fogo, no provocar curto circuito. Manter fora do alcance das crianas. **RO** Baterie alcaline. Atentie la polaritate (+/-). Nu reincarca. Nu dezasambla. Nu arunca in foc. Nu scurtcircuita. inei la distana de copii. **RUS** При использовании батареек в фонаре. Батареи первичные. Элементы питания щелочные в комплекте. Соблюдать полярность (+/-). Не перезаряжать. Не вскрывать. Не бросать в огонь. Не замыкать контакты. Держать в недоступном для детей месте. **SK** Alkalick batrie. Pozor na polaritu (+/-). Nenabit. Neovazovat. Nehdz do ohn. Pozor na skrat. Uchovvte mimo dosahu dt. **SL** Alkaline baterije. Pazite na pravilno polariteto (+/-). Ne polnite. Ne razstavljajte. Ne izpostavljajte ognju. Ne ustvari kratke stik. Ne hranite v dosegu otrok. **TR** Alkalin pil. Uyarı. Pil kutuplarını dođru yerleştiriniz. Şarj etmeyiniz. Pillerin iini açmayınız. Ateşle temasınız. Kısa devre uyarmanız. Çocuklardan uzak tutun. **UK** Алужний елемент живлення. Дотримуватись елементу живлення. Не заряджати. Не розкривати. Не кидати у вогонь. Не замыкати контакти. Тримати подалі від дітей. **AR** البطارية بشكل صحيح (+/-). لا تقم بإعادة الشحن. لا تفتحها. لا تخلط من البطارية.

VARTA Consumer Batteries UK LTD, Suite 102 Earl Business Centre, Oldham, Greater Manchester, OL8 2PF. Производител и вносител: BAPTA Консумер Батериес ГмХ & Ко.КгА, Алфред-Круп-штрассе 9, 73479 Елванген, Германия. Uvoznik: DARA d.o.o., Kneza Višeslava 4, 88240 Posušje. info@dara.ba. Tel: +387 (0) 39 685 050. Uvoznik: DTM COMPANY DOO, Vladimira Porovića 6, 11070 Novi Beograd, Srbija. Изготовитель: сцелано в Китае для "BAPTA" Консьюмер Баттериз ГмХ & Ко.КгА", Германия, 73479, Эльванген, Альфред-Крупп-Штр. 9. Ithalatçı Firma: VARTA Pilleri Tic. Ltd. Şti. Dad Vadi Bumerang Ofis No.3, Merkez Mh. Seçkin Sk. Kağıthane 34406, İstanbul. Tel: 0212 659 50 60. Представителна фирма "BAPTA Консьюмер Бетериз ГмХ & Ко. КГА-а". Україна, Київ 04107, ул. Половецька 14а. المستورد والموزع الرسمي تونس: سكاى للتوزيع 02 بهج المظاظ الشرقية 1 تونس 2035. منتج: فارتا كيسومر باطري ج.م.ب.ه.كو، 9 افدر كراس القاجن، المانيا

Made in China • Fabriqué en RPC • Prodotto in RPC • Fabricado en China • Произведено в КНР • Proizvedeno u Kini • Vyrobeno v Čině • Παρασκευάστηκε στην Κίνα • Származási ország: RPC • КХР-да жасалган • Izgatavots Kinā • Pagaminta Kinijoje • Gemaakt in China • Wyprodukowano w ChRL • Fabricado na China • Fabricat în RPC • Сделано в Китае • Vyrobené v Čine • Çin 'de imal edilmiştir • Vyrobeno в КНР • تم انتاجها في الصين

Producer, Produttore, Proizvoditelj, Уробца, Тootja, Gyártó, Өндүрүш, Ražtājās, Gamintojas, Producent, Изготовитель, Уробца, Proizvajalec, Өтetic, Виробник. منتج: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ettlingen, Germany. info@varta-household.com

FR Points de collecte sur www.qualiteenvironnement.ch.fr

FR Cet équipement et ses piles se recyclent

A DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

PET 1: Raccolta plastica / PAP 2: Raccolta carta

749 818

Al Azul Al Amarillo